SWEET TOOTH™

VERTIGO

JEFF LEMIRE
GINFIZZ

37 Nov '12
sugerido para
lectores adultos
vertigocomics.com

PRIX

HOW TO ARSENIO LUPIN

OUTSIDERS

JJL 2012

FUISTE TÚ, GUS... ¡LA PLAGA VINO *CONTIGO!*

¡YA BASTA, SINGH!

JUEGO SALVAJE

PARTE 2 de 4

HISTORIA Y ARTE POR JEFF LEMIRE COLORES POR JOSÉ VILLARUBIA
RÓTULOS POR CARLOS M. MANGUAL PORTADA POR LEMIRE Y VILLARUBIA
EDITOR ASISTENTE GREGORY LOCKARD EDITOR MARK DOYLE
CREADO POR JEFF LEMIRE

E-ESO NO ES VERDAD. ¡YO NO LE HECHO DAÑO A NADIE!

¿NO ME CREES? ¡ANDA A VERLO POR TI MISMO! TODO ESTÁ AHÍ, BAJO LA BASE... SUS TUMBAS... ¡LOS LABORATORIOS!

TÚ FUISTE ***EL PORTADOR,*** GUS. ¡¡FUISTE ENVIADO A ***MATARNOS A TODOS!!***

¡¡YA BASTA, ANCIANO!!

WHAP

¡¡--UNGH!!

TIENES SUERTE DE QUE NO TE MATE.

--QUÉ IMPORTARÍA.

¿GUS?

¡¡YA ES DEMASIADO TARDE!!

NO LO ESCUCHES, GUS.

ELLA TIENE RAZÓN CHICO. ESTÁ LOCO.

NO. QUIERO VERLO. QUIERO VER DE DONDE VINE.

VINIMOS DE LEJOS, Y VAMOS A LLEGAR AL FINAL.

LLEVARÉ A SWEET TOOTH A LA BASE. JIMMY, ENCUENTRA UN SITIO PARA DORMIR.

BECKY, QUIZÁS TÚ Y LOS OTROS PUEDAN BUSCAR ALIMENTOS Y SUMINISTROS EN ESAS CONSTRUCCIONES. YA NOS QUEDAMOS SIN NADA.

ESTÁ BIEN, JEFE.

UM... ¿QUÉ HAY CON ESTOS CHICOS?

ME PARECE QUE LES GUSTAS, CARIÑO.

¡CREEN QUE ERES SU MAMÁ!

¿QUÉ TAN LEJOS ESTAMOS?

UNA HORA, QUIZÁS MENOS. EL SOL SE ESTÁ OCULTANDO. ¿DEBERÍAMOS ESPERAR QUE OSCUREZCA PARA IR HASTA ELLOS?

HMM.

¿QUÉ ES ESO, SEÑOR?

DAME TU RIFLE.

BLAM

¡JESÚS! ¡ES UN HÍBRIDO!

¡WUMP!

ERA UN HÍBRIDO... AHORA ES UN *MENSAJE*.

¿ENCONTRASTE ALGO BUENO?

BIENVENIDO A ALASKA

ALGUNAS LATAS DE COMIDA Y UNOS GUANTES.

DE VERDAD LES GUSTAS.

SÍ. NO ME DEJAN SOLA. Y NINGUNO DE ELLOS HABLA. ES UN POCO PERTURBADOR LA MANERA EN QUE SÓLO ACECHAN DESDE LOS ALREDEDORES.

HAN ESTADO AQUÍ POR UN LARGO TIEMPO ¿TAL VEZ ES QUE SE SIENTEN MUY SOLITOS?

GENIAL. JUSTO LO QUE NECESITO, MÁS MASCOTAS.

¿ESTÁS BIEN?

ESTOY BIEN. SÓLO ESTOY PREOCUPADA POR GUS.

¿QUÉ?

OH, VAMOS... /TE SIENTES *ASÍ* MAL POR GUS/

/YUK! /YO NO/

SEH, *CLARO* QUE TÚ NO.

ESTÁ BIEN, DULZURA. YO CREO QUE ES LINDO.

HEY, NO TE PONGAS TRISTE. GUS VA A ESTAR BIEN.

NO ES ESO... LUCY SOLÍA LLAMAR-ME "DULZURA".

¿NO LA EXTRAÑAS?

SÍ. MUCHO.

YO TAMBIÉN.

"¿QUÉ ES ÉSTE LUGAR?"

CHICO... NO TENGO IDEA.

¿...CREES QUE EL DR. SINGH ESTABA DICIENDO LA VERDAD?

AÚN SI SINGH NO FUERA UN LOCO CHIFLADO, DUDO QUE PUDIERA DARSE CUENTA DEL INFIERNO QUE ELLOS REALMENTE ESTABAN CONSTRUYENDO AQUÍ.

NO, ACERCA DE LA PLAGA. ¿CREES QUE NACIÓ *DE MÍ?*

VAMOS, CHICO...

LOS DIOSES Y TODAS ESAS COSAS. SABES LO QUE PIENSO DE ESAS MIERDAS.

¿EN SERIO?

...

¿HONESTAMENTE? SEH... CREO QUE TAL VEZ LO HIZO.

LO SIENTO, SÉ QUE NO ES LO QUE QUIERES OÍR, PERO CREO QUE PROBABLEMENTE FUE ASÍ DE ALGUNA MANERA.

QUIERO DECIR, QUE LOS HÍBRIDOS Y LA PLAGA ***COMENZARON*** AL MISMO TIEMPO. TODO EL MUNDO SABE QUE ESTÁN CONECTADOS DE ALGÚN MODO.

MIRA. SÉ QUE VINISTE AQUÍ EN BUSCA DE ALGÚN GRAN SECRETO, ALGUNA GRAN RESPUESTA PARA TODO. PERO NO CREO QUE ESO ESTÉ AQUÍ.

¿PERO QUÉ HAY ACERCA DE LO QUE MI PAPI ME DIJO?

¿...POR QUÉ ME MINTIÓ?

NO LO HIZO. PIENSO QUE TU PAPÁ CREÍA EN TODO LO QUE ÉL DECÍA SOBRE EL CIELO Y EL INFIERNO Y TODO ESO.

LA VERDAD ES QUE JAMÁS PODREMOS ENTENDER CÓMO SUCEDIÓ... QUÉ DEMONIOS ESTABAN HACIENDO AQUÍ EN ESTE LABORATORIO... NADA DE ESO.

NO HAY UN GRAN SECRETO. AL MENOS NINGUNO QUE TÚ O YO O SINGH O TU PAPI, SEAMOS CAPACES DE EXPLICAR ALGÚN DÍA.

PERO ESO NO IMPORTA.

¿NO?

NO. YA NO.

ES *LO QUE SIGUE AHORA* LO QUE REALMENTE IMPORTA.

SKRITCH SKRITCH

¿QUÉ ES ESO?

SHHHH.

¿CREES QUE ALGUNO DE LOS CHICOS ANIMALES NOS SIGUIERON HASTA AQUÍ?

/SHHHH!

¿CREES QUE SEA WENDY?

¡¿PODRÍAS QUEDARTE ABAJO, CHICO?!

/TAL VEZ ALGUIEN MÁS VIVA TODAVÍA AQUÍ!

/SHHHH!

¿QUÉ ES?

¡JESÚS!

GUS...

BOBBY ESTOY TAN CANSADO.

BOBBY NECESITO AYUDA.

¿POR QUÉ?

¿POR QUÉ HICIERON *ESTO?*

NO HAY RAZONES CON ABBOT.

¿QUÉ SUCEDIÓ, BOBBY?

¿DÓNDE ESTÁ JOHNNY?

SR. JOHNNY ESTOY MUERTO.

ELLOS ME DEJARON IR. ME DEJARON HUIR... PARA ENCONTRAR A GUSSY.

BOBBY ESTOY CORRIENDO DESDE LEJOS. PERO BOBBY ESTOY OLIÉNDOLOS TODO EL CAMINO... PERO AHORA *ÉL* ESTOY VINIENDO TAMBIÉN.

¿CUÁNTOS HABRÁN?

DEMASIADOS.

NO ES JUSTO. ÉL NO SE MERECÍA ESTO.

NINGUNO DE NOSOTROS SE MERECE NADA DE LO QUE NOS PASÓ.

SINGH PUEDE PARLOTEAR LO QUE ÉL QUIERA DE DIOSES Y DESTINO. PERO SI EXISTÍA UN DIOS, DEBE HABER MUERTO HACE MUCHO TIEMPO. LO QUE IMPORTA AHORA ES MANTENER AL RESTO DE ESTOS CHICOS ***A SALVO***.

¿UNA PELEA MÁS?

ASÍ QUE DIME, GORDO...

¿ESTÁS LISTO PARA UNA PELEA MÁS?

CARAJO, NO ME DEJÉ CRECER ESTA BARBA DE PLAY OFF POR NADA, JEPPERD.*

*Hace referencia a que algunos jugadores profesionales cuando son eliminados de la competencia clasifica a instancias finales del campeonato, por lo que dejan de rasurarse. (Nota del T)

SOLO HAY UNA CARRETERA QUE ENTRA AL PUEBLO. ASÍ QUE SABEMOS POR DONDE VENDRÁN.

ANCHOR BAY

FORT SMITH

LAKE LENOX

KINDT BAY

BUENO, ESTE HIJO DE PUTA ABBOT NO ESTÁ ESCONDIENDO EL HECHO DE QUE VIENE. ÉL ***QUIERE*** QUE LO SEPAMOS. ASÍ QUE APUESTO A QUE SU PLAN ES ENTRAR ARROLLANDO Y DISPARANDO SUS ARMAS.

CORRECTO. PUEDE QUE HAYA UNA SOLA VÍA DE ENTRADA, PERO EL CAMINO DE SERVICIO DE LA BASE MILITAR SE DIVIDE EN DOS Y LLEVA DE VUELTA A LA CARRETERA.

¡NO! DE NINGUNA MANERA VAMOS A IR A NINGÚN LADO SIN USTEDES.

SWEET TOOTH, ESCUCHA...

UN CAMINO ENTRA, PERO DOS SALEN. ¿QUÉ ESTÁS PENSANDO, JEFE?

LA BASE ES EL LUGAR MÁS SEGURO PARA LOS CHICOS. DIGO QUE LOS ESCONDAMOS ALLÁ CON LA CAMIONETA.

ENTONCES ESTABLECEMOS NUESTRA POSICIÓN AQUÍ. ACABAMOS CON TODOS LOS QUE PODAMOS, Y SI LOGRAN PASARNOS, LOS CHICOS TOMAN LA CAMIONETA Y SE DIRIGEN DE VUELTA AL SUR.

NO. ¡YO PUEDO PELEAR TAMBIÉN!

¿SÍ?

...ESTÁ BIEN. ***CUANDO*** LOGREN PASARNOS.

PERO TENEMOS ARMAS. Y TODAVÍA TENGO ALGO DE DINAMITA QUE TOMÉ DE LOS EVERGREENS.

TENEMOS QUE ***GANAR*** TIEMPO PARA LOS CHICOS. MANTENER A ABBOT OCUPADO MIENTRAS HUYEN.

MIRA, CHICO... YO SÉ QUE ESTO NO ES FÁCIL DE ACEPTAR. PERO NO TENEMOS ELECCIÓN, Y NO HAY TIEMPO PARA DISCUTIRLO

ABBOT YA CASI ESTÁ AQUÍ. Y NO VA A PARAR HASTA QUE TODOS ESTEMOS MUERTOS.

HAY UNA COSA QUE ***SABEMOS***... UNA COSA QUE ***NO PODEMOS*** DISCUTIR, Y ES QUE TARDE O TEMPRANO LA PLAGA NOS LLEVARÁ A TODOS NOSOTROS... NOSOTROS LOS ***HUMANOS,*** QUIERO DECIR.

PERO NO A USTEDES, CHICOS. USTEDES ESTÁN A SALVO DE ELLA. Y VOY A OCUPARME DE MANTENERLO DE ESA MANERA. DEMONIOS, TAL VEZ ES POR ESO QUE HE DURADO TANTO.

TAL VEZ POR ESO ES QUE CONTINÚO AQUÍ, AÚN CUANDO LOUISE Y LUCY Y --Y MI HIJO-- YA SE HAN IDO.

TAL VEZ ***SE SUPONE*** QUE DEBA MANTENERTE A SALVO POR UNA ÚLTIMA VEZ.

PERO-- YO NO QUIERO IRME SIN *TI*.

¿SR. JEPPERD?

NO TENEMOS ELECCIÓN, CHICO.

ESOS OTROS CHICOS NECESITAN A ALGUIEN QUE VEA POR ELLOS. ALGUIEN QUE-- ALGUIEN QUE--

NO--!

¿SR. JEPPERD?

ESTOY-YO--

SR. JEPPERD, ¿ESTÁ BIEN?

¿GRAN-DULÓN?

ES-ESTOY BIEN.

PUES NO LUCES BIEN.

¡ESTOY BIEN! ¡USTEDES MUÉVANSE, ¡SE NOS ESTÁ ACABANDO EL TIEMPO AQUÍ!

BECKY. ¿PUEDES MANEJAR?

SÍ, SUPONGO. ¿POR QUÉ?

BIEN. EMPACA TODO LO QUE PUEDAS Y MÉTELO EN LA CAMIONETA. LLÉVATE A LOS CHICOS A FORT SMITH. CUANDO LA PELEA COMIENCE, TOMA EL CAMINO DE SERVICIO HACIA LA CARRETERA Y SE LARGAN RÁPIDO AL SUR. ***NO SE DETENGAN. NO SE DEVUELVAN. NO IMPORTA QUÉ.***

¡HEY! ¿ADÓNDE SE HAN IDO LOS OTROS CHICOS HÍBRIDOS?

ESE PEQUEÑO DESGRACIADO ESCURRIDIZO DEBE HABÉRSELOS LLEVADO.

DIABLOS, TAL VEZ PUEDAN SENTIR LOS PROBLEMAS QUE VIENEN, O ALGO. ESTOY SEGURO DE QUE ESTARÁN BIEN. LO HAN ESTADO POR LARGO TIEMPO ELLOS SOLOS.

¿QUÉ DIABLOS ES ESTO?

JEPPERD... NO PUEDO. ESTO NO ES--

MIRA, RUBITA. LUCY MURIÓ. ES HORA DE QUE LO SUPERES.

BECKY, ¿LA RADIO ESTÁ ENCENDIDA?

SÍ, CREO QUE SÍ.

KZLT

LOS CHICOS TIENEN QUE SALIR DE AQUÍ VIVOS. NADA MÁS IMPORTA

ESO ES TODO.

BIEN. ¡ENTONCES MUÉVANSE!

PENSÉ QUE MORIRÍA HACE MUCHO TIEMPO.

LA PLAGA VINO Y SE LLEVÓ TODO LO QUE AMABA MUY LEJOS DE MÍ. PERO YO ERA BUENO PARA PELEAR-- ERA BUENO MATANDO-- ASÍ QUE SOBREVIVÍ.

PERO LA SUPERVIVENCIA NO ERA VIDA. ERA SOLO UNA COSA FRÍA PARA PRETENDER SER UN HOMBRE...

Y ENTONCES TODO CAMBIÓ.

YA NO ESTOY SOLO. TENGO UNA RAZÓN PARA PELEAR. ***UNA RAZÓN PARA MATAR.***

ESTE MUNDO ESTÁ MUERTO PARA ***MÍ.*** PERO QUIZÁS ELLOS PUEDAN HACER ALGO POR ÉL.

ASÍ QUE TRATO DE SACARLO DE MI MENTE. PORQUE SÉ QUE ÉL HARÁ LO QUE SIEMPRE HACE. ME HARÁ DÉBIL... ***VULNERABLE.***

PERO CUANDO LA CAMIONETA SE LO LLEVA LEJOS, SIENTO COMO UNA PEDAZO DE MÍ SE QUEDA ATASCADO EN SU PARACHOQUES. CÓMO MIS TRIPAS SON DESGARRADAS Y ARRASTRADAS POR EL VIEJO CAMINO CON ELLA.

QUIERO VOLVERME. QUIERO VOLTEAR A VERLO ***UNA ÚLTIMA VEZ.*** PERO NO ME ATREVO. NO ME ATREVO A MIRAR SU CARA DE NUEVO.

SI LO HAGO... PUEDE QUE NUNCA LO DEJE IR.

SIGUE:
GUERRA SANTA

HOWTOARSENIOLUPIN

PriXcomics
www.prix-comics.com

OUTSIDERS 2

EL LADO ALTERNATIVO DE LOS CÓMICS

COMIENZA AQUÍ

WWW.OUTSIDERS.FORUMFREE.IT